Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides



REVUE DE PRESSE RÉGIONALE SEMAINE DU 22 NOVEMBRE 2021

Par le Service des communications et des relations publiques

ACTUALITÉS

Novembre, mois de sensibilisation au radon



La Direction de santé publique du Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSSLAU) souhaite rappeler qu'une exposition à des niveaux élevés de radon dans les habitations peut représenter un risque pour notre santé. Le radon est un gaz radioactif cancérigène d'origine naturelle qui provient de la désintégration de l'uranium présent dans la croûte terrestre. À l'extérieur, il ne présente aucun danger, car il se dilue rapidement dans l'air ambiant. Ce gaz s'infiltre dans nos maisons, surtout par les fondations. Il peut s'accumuler et atteindre des concentrations qui peuvent entraîner un risque pour la santé. Les sous-sols sont à surveiller davantage. L'exposition à un taux élevé de radon dans l'air intérieur accroît

le risque de cancer du poumon. C'est la deuxième cause de cancer du poumon après le tabagisme et la première cause chez les non-fumeurs. La façon la plus simple de connaître la concentration de radon dans votre habitation est de faire un test à l'aide d'un appareil de mesure appelé dosimètre. Si le résultat du test montre une concentration élevée de radon dans votre maison, il est possible d'effectuer des travaux correctifs. Pour en savoir plus sur les risques du radon, comment le mesurer et rendre les habitations sécuritaires, la population peut consulter le https://www.santelaurentides.gouv.qc.ca/sante-publique/environnement/radon.



Vaccination contre la COVID-19

Les 75 ans et plus peuvent recevoir leur 3^e dose

Depuis le 16 novembre, les personnes âgées de 80 ans et plus qui vivent à leur domicile peuvent prendre rendez-vous afin de recevoir une dose de rappel du vaccin contre la COVID-19 dans les différents sites de vaccination du territoire. Même chose pour les personnes de 75 ans et plus, à compter du 18 novembre. Un intervalle de six mois et plus depuis l'administration de la dernière dose est requis. Pour prendre rendez-vous en ligne, visitez le Québec.ca/vaccinCOVID ou encore sur l'application mobile NotifVAX.

Pour ceux qui n'ont pas accès à Internet ou qui éprouvent des difficultés à l'utiliser, il est possible de composer le 1 877 644-4545 pour recevoir du soutien. Au besoin, les proches sont encouragés à aider les personnes aînées pour la prise de rendezvous en ligne. Un service de navette gratuit est également disponible sur le territoire pour les personnes à mobilité réduite et nécessitant un accompagnement ou n'ayant pas de moyen de transport. Pour y avoir accès, il suffit d'appeler au 1 866 495-5833. (Photo Pixabay) ✔

Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides

Une premier place au Prix Distinctions 2021 pour sa clinique virtuelle

Le Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSSLAU) a remporté la première place dans la catégorie Santé et mieux-être psychologique/grande entreprise pour les Prix Distinctions 2021 décernés par le Groupe entreprise en santé. L'initiative de la clinique virtuelle lancée au cœur de la pandémie s'est démarquée parmi de nombreuses entreprises du Québec. La clinique virtuelle « Branchés santé » offre du soutien aux employés. Cette initiative vise à offrir des téléconsultations gratuites aux équipes du CISSSLAU pour leur

apporter du soutien, de l'écoute, pour répondre à leurs besoins de santé et de mieux-être, pour partager des outils et les référer vers d'autres services en toute confidentialité. Les services étaient offerts par des professionnels de l'organisation qui avaient été délestés de leurs fonctions habituelles, car ils ne pouvaient pas être en contact avec de la clientèle. D'après le CISSSLAU, les résultats ont été excellents et ont permis de garder en place plusieurs personnes au travail. (Photo Depositiphotos)





Hôpital régional de Saint-Jérôme

Une nouvelle spécialité en endoscopie

Le Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSSLAU) a annoncé, le 19 octobre l'ajout d'une spécialité en endoscopie, au bénéfice de la population de la région. Appelé cholangiopancréatographie rétrograde endoscopique (CPRE), cet examen permet, à l'aide d'un tube souple, d'explorer la vésicule biliaire et le conduit pancréatique. La première intervention a été réalisée par le Dr Yves Semerjian, chirurgien général de l'équipe de chirurgie de l'Hôpital de Saint-Jérôme. Le Dr André Roy, chirurgien hépatobiliaire et pancréatique du CHUM, compte également

parmi les premiers spécialistes de la région à pratiquer cet examen. Rosemonde Landry, présidente-directrice générale du CISSSLAU, a déclaré: « Je suis fière que la population puisse bénéficier de cette nouvelle expertise dans notre région. Annuellement, c'est près de 400 examens qui pourront être pratiqués ». Ce service sera offert à l'Hôpital régional de Saint-Jérôme et desservira l'ensemble de la population du territoire Laurentien. La collaboration du CISSSLAU avec le CHUM se poursuivra pour les cas de nature plus complexes. (Photo gracieuseté – CISSSLAU)

4

L'info de la Lièvre, 24 novembre 2021, p. 21



Depuis le 18 novembre

Un nouveau site de vaccination s'ouvre à Rivière-Rouge

Un nouvel espace pour recevoir les vaccins s'ouvre à Rivière-Rouge. (Photo L'Info du Nord – Archives)

SALLE DE RÉDACTION

redactionin@inmedias.ca

Un nouveau site de vaccination a ouvert le 18 novembre à Rivière-Rouge. Le Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSSLAU) permet ainsi à la population d'accéder à un endroit supplémentaire pour se faire vacciner.

Le site est situé à l'étage du 3215, route 117 sud à Rivière-Rouge (bâtiment Jac Motosports). Les détails concernant les horaires de ce nouvel emplacement sont disponibles dans la section vaccination du site Internet santelaurentides.gouv.qc.ca.

« C'était important pour nous d'offrir un service de vaccination de proximité pour la population de la MRC d'Antoine-Labelle. Il est également possible de se faire vacciner contre la grippe sur rendez-vous seulement. Il suffit de se renseigner auprès de nos équipes de vaccination », déclare Rosemonde Landry, présidente-directrice générale du CISSSLAU, par voie de communiqué.

Pour ceux qui ont des questions sur la vaccination contre la COVID-19, il est possible d'en discuter en écrivant au covid-19.vaccination.questions. cissslau@ssss.gouv.qc.ca ou en appelant au 1-866-495-5833 pour recevoir un appel d'un professionnel de la santé. Un service de navette gratuit est également disponible pour les personnes à mobilité réduite et nécessitant un accompagnement ou n'ayant pas de moyen de transport. Pour y avoir accès, il suffit d'appeler au même numéro.

Soulignons qu'il existe différents moyens de se faire vacciner dans les Laurentides, soit avec ou sans rendez-vous dans un des sites de vaccination et en utilisant l'application mobile NotifVAX. Pour en savoir plus, consultez le santelaurentides gouv. qc.ca. ©



Tout nouveau tout neuf

Un bel autobus équipé pour la clientèle dans le besoin

La Fondation de l'hôpital de Rivière-Rouge possède maintenant un autobus équipé de rampes pour faciliter l'accès aux personnes circulant en fauteuil roulant. Le service est maintenant disponible pour la clientèle de la fondation et celle du centre de services. Sur la photo: Fernand Perrier et Gilles Joannette posent fièrement devant le nouveau véhicule. (Photo gracieuseté)

L'info du Nord Vallée de la Rouge, 24 novembre 2021, p. 19 L'info du Nord Sainte-Agathe, 24 novembre 2021, p. 26 L'info du Nord Tremblant, 24 novembre 2021, p, 5

Vaccination contre la COVID-19

Les 75 ans et plus peuvent recevoir leur 3^e dose

Depuis le 16 novembre, les personnes âgées de à Internet ou qui éprouvent des difficultés 80 ans et plus qui vivent à leur domicile peuvent à l'utiliser, il est possible de composer le prendre rendez-vous afin de recevoir une dose 1-877-644-4545 pour recevoir du soutien. Au de rappel du vaccin contre la COVID-19 dans les différents sites de vaccination du territoire. les personnes afnées pour la prise de rendez-Même chose pour les personnes de 75 ans et vous en ligne. Un service de navette gratuit est plus, depuis le 18 novembre. Un intervalle également disponible sur le territoire pour les de six mois et plus depuis l'administration personnes à mobilité réduite et nécessitant un de la dernière dose est requis. Pour prendre rendez-vous en ligne, visitez le site Québec.ca/ transport. Pour y avoir accès, il suffit d'appeler vaccinCOVID ou encore utilisez l'application mobile NotifVAX. Pour ceux qui n'ont pas accès

accompagnement ou n'ayant pas de moyen de au 1-866-495-5833. (Photo Pixabay)

Soutien financier

Plus d'argent pour des organismes communautaires des Laurentides



En tout, 93 organismes communautaires des Laurentides bénéficient d'un rehaussement de leur financement récurrent, a annoncé le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides le 17 novembre. Cette annonce découle du rehaussement de l'enveloppe du Programme de soutien aux organismes communautaires (PSOC). En ce sens, une somme récurrente de 708 856\$ a été attribuée à la région des Laurentides, afin de soutenir la mission globale des organismes reconnus par ce programme. Cela représente un soutien financier additionnel allant jusqu'à 19 327\$ par organisation. (Photo Unsplash)

L'info du Nord Tremblant, 24 novembre 2021, p, 29

Mont-Tremblant

Les employés du CHSLD manifestent



La manifestation a eu lieu sous la pluie, de 11h à 13h, devant le CHSLD de Mont-Tremblant le 18 novembre. (Photo L'info du Nord – Maxime Coursol)

MAXIME COURSOL

mcoursol@inmedias.ca

Les employés du Centre d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD) de Mont-Tremblant ont manifesté devant le site le 18 novembre pour dénoncer un conflit entre les travailleurs et une gestionnaire de l'établissement.

Le Syndicat des travailleuses et travailleurs des Laurentides en santé et services sociaux-CSN (STTLSSS-CSN) a organisécette manifestation à la suite de plusieurs départs de travailleurs du CHSLD, causés en grande partie, avance-til, par une nouvelle gestionnaire entrée en poste en décembre dernier. « En moins d'un an, c'est 20% des employés qui ont démissionné, avance Dominic Presseault, président du STTLSSS-CSN. On en a aussi qui ont demandé à être transférés.

Quand tu vis à Mont-Tremblant mais que tu es prêt à prendre ton char pour aller travailler ailleurs, je pense que c'est parce qu'il y a un problème. »

Selon M. Presseault, plusieurs démarches ont été entreprises par le syndicat auprès des ressources humaines du Centre Intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides, afin de rapprocher les parties au sein du CHSLD, mais rien de concluant n'en est ressorti. « On veut maintenant, avec cette manifestation, faire bouger les choses. Le STTLSSS-CSN représente des milliers de travailleurs, mais on vient ici démontrer notre appui à 50 d'entre eux. Trois des employés démissionnaires sont d'ailleurs venus manifester avec nous. Ç'a en dit long sur l'état de la situation », conclut le président syndical, qui affirme n'avoir « jamais vu une situation comme ça dans toute ma carrière ».

LE CISSS RÉAGIT

Selon Catherine Filion-Lord, agente d'information pour le CISSS, « certains enjeux en lien avec le climat de travail ont été portés à notre attention au printemps dernier. Dès que nous en avons pris connaissance, nous avons été en action afin d'optimiser les conditions de travail et assurer une gestion de proximité auprès des membres de notre personnel, par le biais d'activités de reconnaissance et la mise en place de comité, par exemple. Nous poursuivons nos démarches et nos actions en ce sens dans un souci de favoriser une collaboration saine et constructive. »

Elle ajoute que bien que la situation perdure depuis plusieurs mois au CHSLD, « c'est au cours des deux derniers que celle-ci est devenue davantage précocupante, et que des départs ont été constatés pour diverses raisons. Il est à noter que le secteur nord de notre région fait face à une importante pénurie de personnel, et le CHSLD Mont-Tremblant n'en fait pas exception. »

Mme Filion-Lord conclut en disant que deux plans d'action intégrés sont en cours de réalisation afin d'améliorer rapidement la situation, le premier visant à travailler sur les enjeux de personnel et impliquant une consultation du personnel en place, le deuxième visant à travailler sur les enjeux de climat de travail.

Accès, 24 novembre 2021, p. 3

Le Nord, 24 novembre 2021, p. 5



Des soins améliorés pour 6 500 enfants par année

Une nouvelle clinique externe de pédiatrie, située au 201 de la rue St-Vincent à Sainte-Agathe-des-Monts, vient en aide à des milliers d'enfants par année. Le travail des quatre pédiatres sera facilité et amélioré grâce au Grand McDon et à la Fondation médicale des Laurentides et des Pays-d'en-Haut. Les Restaurants McDonald's du Nord et la Fondation se sont en effet engagés à donner 30 0005 par année pendant trois ans pour optimiser les soins pour les enfants. Les pédiatres collaborent avec plusieurs intervenants du milieu de la santé et avec les centres tertiaires de pédiatrie. En plus d'œuvrer à Sainte-Agathe, la clinique propose un point de service à Mont-Tremblant.



Dose de rappel pour les 70 ans et plus

Il est possible pour les personnes âgées de 70 ans et plus qui vivent à leur domicile de prendre rendez-vous, afin de recevoir une dose de rappel du vaccin contre la COVID-19. Un intervalle de six mois et plus, depuis l'administration de la dernière dose, est requis. Pour prendre rendez-vous en ligne visitez le Québec.ca/vaccinCOVID ou encore sur l'application mobile NotifVAX. Pour ceux et celles qui n'ont pas accès à Internet ou qui éprouvent des difficultés à l'utiliser, il est possible de composer le 1 877 644-4545 pour recevoir un soutien.

Infos Laurentides, 24 novembre 2021, p. 4



CAS ACTIFS DE COVID-19 TOUJOURS AUSSI **DIFFICILE** À MIRABEL ET SAINT-JÉRÔME

MYCHEL LAPOINTE

lors qu'on s'apprête à amorcer la vaccination des enfants de 5 à 11 ans, la situation change très peu dans le sud des Laurentides et continue, de ce fait, à être inquiétante, notamment à Mirabel et Saint-Jérôme.

C'est ainsi que, pour une quatrième semaine consécutive, Mirabel demeure au premier rang du classement régional en regard du total de cas actifs de COVID-19, alors qu'à Saint-Jérôme et dans la MRC de la Rivière du Nord le bilan négatif s'amplifie, comme le révèle le relevé hebdomadaire du Centre intégré de santé et services sociaux (CISSS) des Laurentides en date du 18 novembre.

HAUSSE IMPORTANTE

Ainsi, à Mirabel on est passé de 74 cas au 11 novembre à 83 jeudi dernier.

L'écart est encore plus prononcé à Saint-Jérôme où de 55 cas actifs au 11 novembre, on a grimpé à 75 jeudi dernier.

Dans les autres villes du sud de la région, l'augmentation se fait également sentir, mais pas avec des scores aussi haut qu'à Saint-Jérôme et Mirabel.

Ça nous donne 48 cas à Saint-Eustache, 44 à Blainville, 31 à Prévost (tout de même en hausse de 19), 15 à Saint-Colomban, 9 à Saint-Hippolyte, Boisbriand et Sainte-Thérèse, 7 à Sainte-Sophie et Sainte-Anne-des-Plaines, 6 à Deux-Montagnes et 5 à Rosemère.

Lorraine, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Saint-Placide et Saint-Joseph-du-Lac en affichaient entre 1 et 4, alors que Boisdes-Filion, Oka et Pointe-Calumet n'en présentaient aucun.

Une cinquantaine d'écart

Les statistiques affichées dans la MRC de la Rivière-du-Nord ont pour résultat direct qu'on le retrouve au sommet pour la deuxième semaine consécutive, mais, encore plus significatif, avec une différence d'une cinquantaine de cas (137 contre 83) avec la MRC Thérèse-de Blainville et la MRC de Mirabel (une ville, une MRC).

La MRC de Deux-Montagnes à 65 (32 de plus que la semaine précédente) complète le tableau.

Avec ses 75 cas recensés, Saint-Jérôme a augmenté l'écart sur le plan du cumulatif des cas depuis le début de la pandémie, et occupe toujours le premier rang avec 3741.

La capitale des Laurentides devance, dans l'ordre (parmi les villes les plus populeuses), Blainville (2 722), Mirabel (2 689), Saint-Eustache (2 254), Sainte-Thérèse (1386) et Boisbriand 1373.

En raison des performances des mois précédentes sur le plan des MRC, la différence se maintient à quelque 2 000 entre celle de Thérèse-de Blainville avec 7 917 cas et 5 947 pour la MRC de la Rivière-du-Nord. La MRC de Deux-Montagnes en affiche 4 333.

Infos Laurentides, 24 novembre 2021, p. 8

DE SAINTE-AGATHE

La situation de l'itinérance est hors contrôle. Le triangle Ville/organismes communautaires/santé publique est dû pour une brassée de lavage. Quand je parle de santé publique, je fais référence au CISSS des Laurentides. Ce n'est pas normal que des policiers de la Sûreté du Québec du poste de Sainte-Agathe débarquent un itinérant au centre-ville de Saint-Jérôme parce que les agents savaient qu'il y a des services ici. Comme ce n'est pas plus normal qu'un homme se déshabille flambant nu pour prendre un bain dans la fontaine du Vieux-Shack. Comme ce n'est pas normal qu'une personne se faufile dans le stationnement du complexe La Noblesse et que, dans ses temps libres, elle fouille dans les véhicules débarrés pour prendre des clés des résidents. Lors de son interception, cette personne avait plus d'une vingtaine de clés de logement en main.



« L'implication des organismes dans notre communauté est cruciale et nécessaire » souligne Rosemonde Landry.

ORGANISMES COMMUNAUTAIRES DES LAURENTIDES

REHAUSSEMENT DU SOUTIEN FINANCIER

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides annonce que 93 organismes communautaires de la région ont bénéficié récemment d'un rehaussement de leur financement récurrent à la mission globale.

SOUTIEN DE 708 856 \$

En effet, à la suite d'une annonce du ministère de la Santé et des Services sociaux, en juin dernier, concernant le rehaussement de l'enveloppe du Programme de soutien aux organismes communautaires (PSOC), une somme récurrente de 708 856 \$ a été attribuée à la région des Laurentides afin de soutienir la mission globale des organismes reconnus au PSOC. Ainsi, les organismes éligibles à ce rehaussement ont bénéficié d'un soutien financier additionnel allant jusqu'à 19 327 \$ par organisation.

Le PSOC est un programme spécifiquement créé pour les organismes communautaires dont la mission première est d'œuvrer majoritairement en santé et en services sociaux. Au fil de leur existence, les organismes communautaires ont développé une expertise dans l'accompagnement des clientèles cibles dans les différents milieux en leur proposant une multitude de services afin d'améliorer leur qualité de vie tout en créant un filet social au sein de leur communauté.

DES PRIORITÉS

Le CISSS des Laurentides tient à souligner le rôle majeur que les organismes communautaires jouent dans la région.

«Nous sommes ravis que plusieurs organismes du territoire puissent bénéficier de ce rehaussement financier. Puisque la santé et le bien-être de notre population sont nos priorités, l'implication des organismes dans notre communauté est cruciale et nécessaire. Nous sommes reconnaissants de pouvoir compter sur leur expérience et leur intervention directe auprès des personnes vulnérables de nos différents milieux. Il s'agit de partenaires importants qui contribuent grandement et positivement au tissu social de notre région », précise la présidente-directrice générale du CISSS des Laurentides, Rosemonde Landry.

SANTÉ ET PSYCHOLOGIE

LE CISSS LAURÉAT D'UN 1^{ER} PRIX

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides a remporté la première place dans la catégorie Santé et mieux-être psychologique/grande entreprise pour les Prix Distinctions 2021 décernés par le Groupe entreprise en santé.

L'initiative de la clinique virtuelle lancée au cœur de la pandémie s'est démarquée parmi de nombreuses entreprises du Québec. Ce prix constitue une reconnaissance importante pour l'organisation qui continue de faire sa marque pour la notoriété de sa démarche organisationnelle Branchés santé ainsi qu'une façon intéressante de se montrer attractive et bienveillanteaux veux de futurs employés. Une cérémonie de remise de prix se tiendra le 25 novembre prochain. Le CISSS des Laurentides tient à remercier le personnel et les collaborateurs qui ont rendu ce service possible lors des temps difficiles.

QU'EST-CE QUE LA CLINIQUE VIRTUELLE?

La clinique virtuelle Branchés santé a vu le jour pendant la pandémie pour offrir du soutien aux employés. Cette initiative vise à offrir des téléconsultations gratuites aux équipes du CISSS des Laurentides pour leur apporter du soutien, de l'écoute, pour répondre à leurs besoins de santé et de mieux-être. pour partager des outils et les référer vers d'autres services en toute confidentialité. Les services étaient offerts par des professionnels de l'organisation qui avaient été délestés de leurs fonctions habituelles, car ils ne pouvaient pas être en contact avec de la clientèle. Ultimement, les résultats ont été excellents et ont permis de garder en place plusieurs personnes et ainsi avoir un impact positif sur la qualité des soins et services à la population.

Nouvelles des Laurentides, site Internet

Début de la vaccination des enfants âgés de 5-11 ans

https://nouvelleslaurentides.ca/debut-de-la-de-vaccination-des-enfants-ages-de-5-11-ans/

Pandémie de la COVID-19 – La campagne de vaccination des enfants de 5 à 11 ans commence dès demain

https://nouvelleslaurentides.ca/pandemie-de-la-covid-19-la-campagne-de-vaccination-des-enfants-de-5-a-11-ans-commence-des-demain/

Vaccination contre la COVID-19 :Possibilité d'avoir une dose de rappel pour les personnes âgées de plus de 70ans et les personnes ayant reçu AstraZeneca ou Covishield

https://nouvelleslaurentides.ca/vaccination-contre-la-covid-19-possibilite-davoir-une-dose-de-rappel-pour-les-personnes-agees-de-plus-de-70ans-et-les-personnes-ayant-recu-astrazeneca-ou-covishield/

Rehaussement du soutien financier des organismes communautaires dans les Laurentides

https://nouvelleslaurentides.ca/rehaussement-du-soutien-financier-desorganismes-communautaires-dans-les-laurentides/

User Rights Week 2021 - The users' committees of the CISSS des Laurentides

Always present for the population!

As part of the User Rights Week of the health and social services network, which took place from November 9 to 15, 2021, the Integrated Health and Social Services Center (CISSS) des Laurentides would like to underline the commitment and work of all the volunteers and resource persons who make up these committees. The CISSS des Laurentides has 11 user committees and 15 residents' committees whose mandate consists in particular of defending the rights and interests of users. "In this second year of the COVID-19 pandemic, most of our committees remained active and concerned about their role with users of the CISSS des Laurentides. For 18 months, these committees have shown initiative, adaptation and resilience to deploy new means of being at the heart of the actions of the CISSS des Laurentides. On behalf of our establishment and all the users in our region, I would like to thank all these volunteers for their civic commitment, "declared Ms. Rosemonde Landry, President and CEO. We point out that the committees' mission is to inform users of their rights and obligations, to promote the improvement of the quality of the living conditions of users and to assess the degree of user satisfaction with the services. They are the defenders of the rights and collective interests of users and can offer support and assistance to users in their dealings with the CISSS des Laurentides, including when they wish to file a complaint. To highlight the 2021 edition of User Rights Week, we invite you to visit the Users' Committees page on the CISSS des Laurentides website (www. santelaurentides.gouv.qc.ca) to learn more about the users 'committees and the residents' committees of the region, their mission and their activities.

The Ed McFaul Foundation supports healthcare In Argenteuil

On October 15, the Ed McFaul Foundation generously donated \$10,000 to the Argenteuil Hospital Foundation (AHF).

The Ed McFaul Foundation is therefore contributing to the financing of our Mini C-Arm that has been in operation in the Lachute orthopedic surgery department since the fall of 2019. This Mini C-Arm allows orthopedic surgeons in Lachute to perform intricate surgeries on hands, wrists, ankles and collarbones. This new piece of equipment helps us better serve our community by improving this accessibility.

The AHF has until March 2024 to complete the financing of this Mini C-Arm worth \$292,000. Therefore, all your support and donations are important!

Many thanks to the Ed McFaul Foundation for their donation! Supporting your Hospital Foundation is supporting your community!



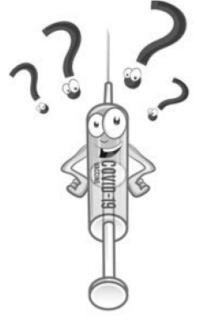
Photo, from left to right: Béatrice Lafleur (secretary of the Ed McFaul Foundation), Marie-Isabelle Poupart (director general of the AHF), Ralph McOuat (president of the Ed McFaul Foundation) and Michel Campeau (treasurer of the Ed McFaul Foundation).

New service to answer your questions about COVID-19 vaccination

The Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides is proud to be launching a new vaccination information service. You can now speak to a nurse to ask about COVID-19 vaccination.

How it works

Just send an email to covid-19, vaccination. questions.cissslau@ssss.gouv.qc.ca to get a call from a nurse. For those without easy access to the Internet, you can also call 1-866-495-5833 and a nurse will return your call as soon as possible depending on demand. "Given the amount of information circulating about COVID- 19, we wanted to make available to the public a simple, direct, reliable way of asking a healthcare professional about vaccination", said Ms. Rosemonde Landry, CEO of the CISSS des Laurentides. While COVID-19 vaccines remain the best way to protect against the virus and its variants, the purpose of this service is

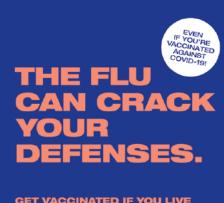


to inform you by answering your questions directly and to provide you with the relevant information to support your decision about vaccination.

An information service about vaccination

- Email covid-19.vaccination.questions.cissslau@ssss.gouv.qc.ca or call 1-866-495-5833 mentioning your name, telephone number and the best time to reach you.
- Get a call from a nurse. Two attempts will be made to reach you.
 As a reminder, there are currently five ways to get vaccinated: WITH an appointment:
 - Clicsante.ca
 - 877-644-4545 WITHOUT an appointment:
- Via the NotifVAX mobile app, available on Google Play or at the App Store
- Vaccination sites

Visit the vaccination page on the santelaurentides.gouv.qc.ca website for schedules and to learn more about our services.



GET VACCINATED IF YOU LIVE WITH DIABETES, A WEAKENED IMMUNE SYSTEM, A HEART, LUNG OR KIDNEY DISEASE.

The flu vaccine is recommended and offered free of charge to people who are at higher risk of complications :

- Children from 6 months to 17 years old who have certain chronic diseases;
- Adults who have certain chronic diseases (including pregnant women regardless the stage of pregnancy);
- Pregnant women, in the 2nd and 3nd trimesters of their pregnancy;
- · People aged 75 and over.

To reduce the risk of contamination, the flu vaccine is also offered free of charge to :

- . Family members who live in the same household of a child under 6 months of age or a person at higher risk of being hospitalized and to their caregivers;
- · Health care workers.

Where to get vaccinated and how to make an appointment:

For vaccination sites:

- Visit clicsante.ca
- Call 1 888 664-2555
- Download the NotifVAX app

Making an appointment is MANDATORY for EVERYONE. Appointments cannot be made directly at vaccination sites.

For designated pharmacies

- Visit clicsante.ca
- · Reach out to your local pharmacy

Free vaccine for some people. For more information, visit: www.santelaurentides.gouv.qc.ca/english/vaccination/

Votre de gouvernement

Québec ##

La Traversée welcomes its first resident

Jane Chisholm - Member of the Board of Directors - La Fondation La Traversée

Editor's Note: Last month this article was published with the incorrect photo and a font issue in the title leaving, perhaps, a few readers assuming the writer, Jane Chisholm, to be the first resident at La Traversée, which is not the case. We apologize for the confusion and have included the correct photo for the article. Best of luck to La Traversée, we wish you great success...

On September 15, a ribbon cutting ceremony was held at La Traversée palliative care residence to inaugurate its opening. Luc Brisebois, the mayor of the Ville de Mont-Tremblant, and Chantal Roussel, chair of La Fondation La Traversée, were on hand to cut the ribbon in the presence of local dignitaries, major sponsors, members of the Board, administrative staff and the professional care team. In order to respect public health directives limiting 50 people, a second reception followed for invited guests and La Traversée volunteers.

On September 27, La Traversée received its much-anticipated authorization from the CISSS des Laurentides to open its doors. A dream was realized on this milestone Monday thanks to six years of dedication from La Fondation La Traversée, generous donors, devoted volunteers and talented trades people who toiled in unison to achieve this ultimate goal. On September 30, La Traversée welcomed its first resident.

La Traversée offers FREE palliative care and quality support to Laurentian residents from all walks of life. Staffed by a skilled team of professionals and trained volunteers, the terminally ill will be able to spend their final days in the comfort of a peaceful environment with their loved ones by their side.

La Traversée, located in Mont Tremblant, is the former Chateau Beauvallon, built in 1942 by Joseph and Mary Ryan as an annex to Mont Tremblant Lodge. It was operated as a quaint country inn until it was moved in 2005 from Beauvallon Road to the "four corners" of rue Labelle and montée Ryan. It changed hands several times since the 40's but it has maintained its beauty and Québécois charm. In keeping with Chateau Beauvallon's storied past, the décor in La Traversée features its historic origins.

Following an extensive renovation, Phase 1 is now complete and includes four palliative beds and two guest bedrooms for family. Phase 2 will include an extension to the existing building and six additional palliative beds for a total of 10. A large portion of building materials, labor, project management, medical equipment, furnishings and décor was covered by generous donors and major fundraising endeavors. Donations are essential to the operations of the only palliative care residence north of Saint-Jérôme.

Back this year by popular demand is the Xmas tree/poinsettia fundraising sale. Mark it on your calendar, Friday through Sunday, December 3, 4 and 5. Details will be available on the website in early November.

Many thanks for your support. Your donations make a difference...

Fondationlatraversee.com



Photo left to right: Geneviève Harvey, Karine Bernard, Susan Kovac, Jane Chisholm, Mayor Luc Brisebois, Chantal Roussel, Isabelle Plouffe, Dr. Mathieu Guilbault, Luc Villiard

Vaccination against COVID-19

Booster shots for over 80 roll out in the Laurentians

MARIA DIAMANTIS

Local Journalism Initiative Reporter For The North-Shore News • info@newsfirst.ca

As of November 16, people aged 80 and over living in their own home will be able to make an appointment to receive a booster dose of the COVID-19 vaccine at the various vaccination sites in the territory. An interval of six months or more since the administration of the last dose is required.

"Even though many people in this age group have already received two doses of the vaccine, experts recommend a booster dose to increase the vaccine's effectiveness in order to avoid developing complications if they catch COVID-19" said the President and CEO of the Laurentian Integrated Health and Social Services Center (CISSS), Ms. Rosemonde Landry.

To make an appointment online, residents must visit Québec.ca / vaccinCOVID or on the NotifVAX mobile application. For those who do not have access to the Internet or who have difficulty using it, one can call 1 877 644-4545 for support. If necessary, relatives are encouraged to help the elderly to make an



appointment online. A free shuttle service is also available on the territory for people with reduced mobility and requiring support or not having means of transport. To access it, simply call 1 866 495-5833.

For any questions about vaccination against COVID-19, it is possible to discuss with a health professional from the CISSS des Laurentides by making an appointment by writing to covid-19. vaccination.questions.cissslau@ssss.gouv.qc.ca or by calling 1 866 495-5833.

According to Health Canada infobase, while the COVID-19 vaccines are effective, there is still a small percentage of the population who are vaccinated that will still be infected with COVID-19 if they are exposed to the virus that causes it. This means that even with high vaccine effectiveness, a small percentage of the population who are vaccinated against COVID-19 will still get sick and some may be hospitalized or even die as a result of their illness. It is also possible that a person could be infected just before or just after vaccination and still get sick. It typically takes about two weeks for the body to build protection after vaccination, so a person could get sick if the vaccine has not had enough time to provide protection. Cases and deaths have plateaued all over the country in low numbers and as of now 75% of eligible Canadians have been fully vaccinated.

The CISSS des Laurentides is recruiting

MARIA DIAMANTIS

Local Journalism Initiative Reporter For The North-Shore News • info@newsfirst.ca

The Integrated Health and Social Services Center (CISSS) des Laurentides continues to actively recruit staff in all its sectors, particularly nurses and nursing assistants as well as respiratory therapists.

With this in mind, the CISSS maintains daily efforts to maximize the positive impact of the measures announced on September 23 by the Minister of Health and Social Services, Mr. Christian Dubé, allowing nurses, nursing assistants and respiratory therapists to obtain financial compensation

in specific situations.

Among other things, it should be noted that to date, 425 people will receive bonuses for CISSS employees committing to one-year full-time employment and that 58 of them were part-time employees who agreed to take on a full-time position. Also, nine people received the bonuses issued to daytime employees by agreeing to work evenings or nights for 4 consecutive weeks

and several hundred employees benefited from the \$ 200 bonus when adding shifts at weekends.

The CISSS des Laurentides is also participating until November 13 in the virtual job fair "For a health public network". Those interested can get a job offer in just 24 hours.

Favorable financial incentives up to \$ 12,000, job stability, reconciliation work - life, are some of the many measures being implemented to provide nursing staff and cardiorespiratory care personnel the best working conditions possible and exercise in order to create a fulfilling and stimulating environment.



NOUVEAU PROJET DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

DE NOUVELLES MAISONS DES AÎNÉES REPENSÉES À MIRABEL ET BLAINVILLE



a région des Laurentides pourra bénéficier, au cours des prochaines, de cinq nouvelles maisons des aînés, inspirées d'un nouveau modèle et d'une nouvelle philosophie. Le gouvernement du Québec lance ce nouveau projet partout au Québec et les villes de Mirabel et Blainville pourront accueillir de ces nouvelles maisons.

D'ici la fin de l'année 2022, il y aura 46 nouveaux milieux d'hébergements pour les aînés du Québec, dont cinq dans les Laurentides, pour un total de 288 places, à Mirabel, sur la rue Magloire Lavallée, à Blainville, sur le boulevard Curé Labelle, ainsi qu'à Sainte-Agathe-des-Monts, Sainte-Anne-des-Plaines et Prévost. Les maisons des aînés et maisons alternatives seront composées de maisonnées de 12 chambres individuelles clima-

tisées avec toilettes et douches adaptées. Chaque maisonnée bénéficiera d'une abondante fenestration, d'aires communes et d'accès à des cours intérieures et des balcons.

Comme l'a expliqué Michel Gauthier, chargé de projet à la direction des programmes de soutien à l'autonomie des personnes âgées du CISSS des Laurentides, ces nouvelles maisons sont basées sur une nouvelle philosophie et sont une énorme transformation des CHSLD, notamment dans la manière de travailler.

Avec cette initiative, le CISSS des Laurentides et le gouvernement du Québec souhaitent créer de nouveaux milieux de vie, où l'épanouissement, le respect et le mieux-être physique et psychologique seront prioritaires. Le gouvernement souhaite que les aînés et les adultes en perte d'autonomie qui en profiteront puissent se sentir « comme à la maison ». Les besoins spécifiques de chaque patient pourront être comblés, la routine



qu'ils avaient dans leur milieu de vie sera respectée et chaque résident bénéficiera d'une grande liberté d'action, soutient M. Gauthier.

Pour les responsables de ces maisons, une transition en douceur des résidents entre leur ancien milieu de vie et la maison des aînés est très importante. Comme 80% des personnes hébergées ont des troubles cognitifs comme l'Alzheimer, il est primordial que le nouvel environnement dans lequel ils vivront ne soit pas un contraste avec ce qu'ils ont connu ou vécu auparavant. Ces personnes ont besoin de s'habituer à leur nouveau milieu, de là l'idée de rendre l'expérience de chaque résident plus personnelle, en évitant toute coupure brutale. C'est pourquoi les employés « accorderont une importance particulière à la liberté des résidents en plus de respecter leur rythme de vie et leurs habitudes de vie », a précisé M. Gauthier.

RÉAPPRENDRE LA MANIÈRE DE FAIRE

Comme le système de santé québécois est une immense machine, il faudra s'adapter à tous les paliers pour rendre ce projet viable et pertinent. Le gouvernement fonde beaucoup d'espoir dans ces nouvelles maisons des ainés, il sera donc nécessaire pour tous les employés du système de santé impliqués dans ces nouvelles maisons de réapprendre les bonnes manières de faire, comment traiter les bénéficiaires et de quelle manière répondre à leurs besoins.

« C'est bien beau s'inspirer des autres pays et de construire de nouveaux milieux de vie ultra modernes, mais il faudra changer notre façon de travailler et c'est pourquoi on parle et on réfléchit avec tout le monde, avec les employés, les communautés et les syndicats », a souligné M. Gauthier.

Vaccination contre la COVID-19

Dose de rappel pour les 75 ans et plus



Dès le 18 novembre, les personnes âgées de 75 ans et plus qui vivent à leur domicile pourraient prendre rendez-vous s'ils le souhaitent afin de recevoir une dose de rappel du vaccin contre la COVID-19 dans les différents sites de vaccination du territoire.

Un intervalle de six mois et plus depuis l'administration de la dernière dose est requis. « Si vous faites partie de ce groupe d'âge et que vous êtes doublement vaccinés, vous avez la possibilité de recevoir une dose de rappel du vaccin » indique la présidente-directrice générale du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides, Mme Rosemonde Landry.

Pour prendre rendez-vous en ligne visitez le Québec.ca/vaccinCOVID ou encore sur l'application mobile NotifVAX. Pour ceux et celles qui n'ont pas accès à Internet ou qui éprouvent des difficultés à l'utiliser, il est possible de composer le 1 877 644-4545 pour recevoir un soutien. Au besoin, les proches sont encouragés à aider les personnes aînées pour la prise de rendez-vous en ligne. Un service de navette gratuit est également disponible sur le territoire pour les personnes à mobilité réduite et nécessitant un accompagnement ou n'ayant pas de moyen de transport. Pour y avoir accès, il suffit d'appeler au 1 866 495-5833.

Pour toutes questions sur la vaccination contre la COVID-19, il est possible de discuter avec un professionnel de la santé du CISSS des Laurentides en prenant rendez-vous en écrivant au covid19.vaccination.questions.cissslau@ssss.gouv.qc.ca ou en appelant au 1 866 495-5833.

Soutien financier des organismes communautaires dans les Laurentides

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides est heureux d'annoncer que 93 organismes communautaires de la région ont bénéficié récemment d'un rehaussement de leur financement récurrent à la mission globale.

En effet, à la suite d'une annonce du ministère de la Santé et des Services sociaux, en juin dernier, concernant le rehaussement de l'enveloppe du Programme de soutien aux organismes communautaires (PSOC), une somme récurrente de 708 856 \$ a été attribuée à la région des Laurentides afin de soutenir la mission globale des organismes reconnus au PSOC. Ainsi, les organismes éligibles à ce rehaussement ont bénéficié d'un soutien financier additionnel allant jusqu'à 19 327 \$ par organisation.

Le PSOC est un programme spécifiquement créé pour les organismes communautaires dont la mission première est d'œuvrer majoritairement en santé et en services sociaux. Au fil de leur existence, les organismes communautaires ont développé une expertise dans l'accompagnement des clientèles cibles dans les différents milieux en leur proposant une multitude de services afin d'améliorer leur qualité de vie tout en créant un filet social au sein de leur communauté.

Le CISSS des Laurentides tient à souligner le rôle majeur que les organismes communautaires jouent dans la région. « Nous sommes ravis que plusieurs organismes du territoire puissent bénéficier de ce rehaussement financier. Puisque la santé et le bien-être de notre population sont nos priorités, l'implication des organismes dans notre communauté est cruciale et nécessaire. Nous sommes reconnaissants de pouvoir compter sur leur expérience et leur intervention directe auprès des personnes vulnérables de nos différents milieux. Il s'agit de partenaires importants qui contribuent grandement et positivement au tissu social de notre région », précise la présidente-directrice générale du CISSS des Laurentides, Mme Rosemonde Landry.



Le radon, deuxième cause de cancer du poumon après le tabagisme

La Direction de santé publique du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides souhaite vous rappeler qu'une exposition à des niveaux élevés de radon dans nos habitations peut représenter un risque pour notre santé. Depuis 2014, Santé Canada a désigné le mois de novembre comme étant le mois de sensibilisation au radon.

Vous passez beaucoup de temps dans votre sous-sol?

Probablement plus que par les années passées, car la pandémie nous garde davantage à la maison. Plusieurs d'entre nous ont créé un bureau au sous-sol pour faire du télétravail, d'autres y ont aménagé une chambre d'enfant.

Le radon est un gaz radioactif cancérigène d'origine naturelle qui provient de la désintégration de l'uranium présent dans la croûte terrestre. À l'extérieur, il ne présente aucun danger, car il se dilue rapidement dans l'air ambiant. Ce gaz s'infiltre dans nos maisons, surtout par les fondations. Il peut s'accumuler et atteindre des concentrations qui peuvent entraîner un risque pour la santé.

L'exposition à un taux élevé de radon dans l'air intérieur accroît le risque de cancer du poumon. C'est la deuxième cause de cancer du poumon après le tabagisme et la première cause chez les non-fumeurs. Comme le radon est invisible, inodore, et impossible à détecter par les sens, il est donc important de nous assurer que la concentration de radon dans notre maison ne dépasse pas le seuil recommandé.

La façon la plus simple de connaître la concentration de radon dans votre habitation est de faire un test à l'aide d'un appareil de mesure appelé dosimètre. Vous pouvez le faire vous-même ou encore faire appel à un professionnel en mesure de radon.

Enfin, comme les fumeurs exposés au radon augmentent fortement leur risque de développer un cancer du poumon que les non-fumeurs, cela constitue une motivation supplémentaire pour cesser de fumer.

Pour en savoir plus sur les risques du radon, comment le mesurer et rendre nos habitations sécuritaires, consultez :

https://www.santelaurentides.gouv.qc.ca/sante-publique/environnement/radon

CAS ACTIFS DE COVID-19 TOUJOURS **AUSSI DIFFICILE**À MIRABEL ET SAINT-JÉRÔME

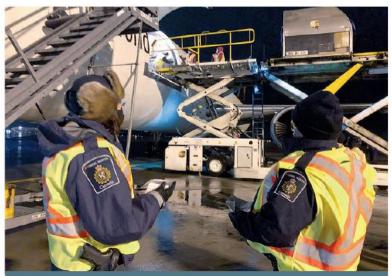


Photo Agence des services frontallers du Canada (courtoisie)
Les premiers vaccins Pfizer-BioNTech pour enfants âgés de 5 à 11 ans, autorisés par
Santé Canada, sont arrivés dimanche au Canada.

Mychel Lapointe
 ✓ redaction «groupe)cl.ca

lors qu'on s'apprête à amorcer la vaccination des enfants de 5 à 11 ans, la situation change très peu dans le sud des Laurentides et continue, de ce fait, à être inquiétante, notamment à Mirabel et Saint-Jérôme.

C'est ainsi que, pour une quatrième semaine consécutive, Mirabel demeure au premier rang du classement régional en regard du total de cas actifs de COVID-19, alors qu'à Saint-Jérôme et dans la MRC de la Rivière du Nord le bilan négatif s'amplifie, comme le révèle le relevé hebdomadaire du Centre intégré de santé et services sociaux (CISSS) des Laurentides en date du 18 novembre.

HAUSSE IMPORTANTE

Ainsi, à Mirabel on est passé de 74 cas au 11 novembre à 83 jeudi dernier.

L'écart est encore plus prononcé à Saint-Jérôme où de 55 cas actifs au 11 novembre, on a grimpé à 75 jeudi dernier.

Dans les autres villes du sud de la région, l'augmentation se fait également sentir, mais pas avec des scores aussi haut qu'à Saint-Jérôme et Mirabel.

Ça nous donne 48 cas à Saint-Eustache, 44 à Blainville, 31 à Prévost (tout de même en hausse de 19), 15 à Saint-Colomban, 9 à Saint-Hippolyte, Boisbriand et Sainte-Thérèse, 7 à Sainte-Sophie et Sainte-Anne-des-Plaines, 6 à Deux-Montagnes et 5 à Rosemère.

Lorraine, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Saint-Placide et Saint-Joseph-du-Lac en affichaient entre 1 et 4, alors que Boisdes-Filion, Oka et Pointe-Calumet n'en présentaient aucun.

UNE CINQUANTAINE D'ÉCART

Les statistiques affichées dans la MRC de la Rivière-du-Nord ont pour résultat direct qu'on le retrouve au sommet pour la deuxième semaine consécutive, mais, encore plus significatif, avec une différence d'une cinquantaine de cas (137 contre 83) avec la MRC Thérèse-de Blainville et la MRC de Mirabel (une ville, une MRC).

La MRC de Deux-Montagnes à 65 (32 de plus que la semaine précédente) complète le tableau.

Avec ses 75 cas recensés, Saint-Jérôme a augmenté l'écart sur le plan du cumulatif des cas depuis le début de la pandémie, et occupe toujours le premier rang avec 3741.

La capitale des Laurentides devance, dans l'ordre (parmi les villes les plus populeuses), Blainville (2 722), Mirabel (2 689), Saint-Eustache (2 254), Sainte-Thérèse (1386) et Boisbriand 1373.

En raison des performances des mois précédentes sur le plan des MRC, la différence se maintient à quelque 2 000 entre celle de Thérèse-de Blainville avec 7 917 cas et 5 947 pour la MRC de la Rivière-du-Nord. La MRC de Deux-Montagnes en affiche 4 333. CIME, site Internet

Le site de vaccination de Sainte-Agathe déménage

https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/442069/le-site-de-vaccination-de-sainte-agathe-demenage

Le nombre d'hospitalisations en hausse dans les Laurentides

https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/441983/le-nombre-d-hospitalisations-en-hausse-dans-les-laurentides

Les cas bondissent à 91 dans les Laurentides

https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/441697/covid-19-les-cas-bondissent-a-91-dans-les-laurentides

Début de la vaccination des 5 à 11 ans dans les Laurentides

https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/441682/debut-de-la-vaccination-des-5-a-11-ans-contre-la-covid-19-dans-les-laurentides

L'urgence du Book Humanitaire peut rester un mois de plus

https://laurentides.cime.fm/nouvelles/politique/441662/itinerance-l-urgence-du-book-humanitaire-peut-rester-un-mois-de-plus

COVID-19 | 62 nouveaux cas positifs dans les Laurentides

https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/441346/covid-19-62-nouveaux-cas-positifs-dans-les-laurentides

COVID-19 | Possible dès maintenant de réserver un rendez-vous pour les 5-11 ans

https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/441308/covid-19-possible-des-maintenant-de-reserver-un-rendez-vous-pour-les-5-11-ans

COVID-19 | 581 personnes infectées dans les Laurentides

https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/441041/covid-19-581-personnes-infectees-dans-les-laurentides

COVID-19 | Les 70 ans et plus peuvent prendre rendez-vous pour leur troisième dose

https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/441028/covid-19-les-70-ans-et-plus-peuvent-prendre-rendez-vous-pour-leur-troisieme-dose

CIME, site Internet (suite)

COVID-19 | Hausse importante du dépistage dans les Laurentides

https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/441021/covid-19-hausse-importante-du-depistage-dans-les-laurentides

COVID-19 | Mirabel et Saint-Jérôme parmi les villes les plus touchées

https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/440611/covid-19-mirabel-et-saint-jerome-parmi-les-villes-les-plus-touchees

La Fondation médicale et les McDo du Nord s'impliquent dans un service de pédiatrie qui profite à 7 000 jeunes de la région

https://laurentides.cime.fm/nouvelles/art-de-vivre/440601/la-fondation-medicale-et-les-mcdo-du-nord-simpliquent-dans-un-service-de-pediatrie-qui-profite-a-7-000-jeunes-de-la-region

CFLO, site Internet

11 cas actifs dans la MRC d'Antoine-Labelle

https://www.cflo.ca/11-cas-actifs-dans-la-mrc-dantoine-labelle/

La vaccination des 5 à 11 ans débute aujourd'hui

https://www.cflo.ca/la-vaccination-des-5-a-11-ans-debute-aujourdhui/

Nous.Tv, site Internet

Échographies en clinique maintenant disponibles

https://www.youtube.com/watch?v=mBYaWbBMb0c

Vaccination Covid-19 : Rappel pour les aînés

https://www.youtube.com/watch?v=NXm3Gsreffo